

لغة الكيمياء وكيمياء النفط

The language of chemistry and petrochemistry

Le langage de la chimie et de la pétrochimie

(4)

(فرنسي - انجليزي - عربي)

د. مصطفى ديون

R		
- R--	- R--	- لكيل / مجموعة (مجموعة لكيلية) R-:
- Radial	- Radial	- شعاعي
- Radiation	- Radiation/heat	- إشعاع حراري
- Radical	- Radical (n)	- شق
- Radicalaire	- Radical (adj)	- شقي
- Radical de méthyle	- Radical/methyl	- شق ميثيلي [أثيلي]
- Raffinage	- Refining	- تصفية. تنقية. تكرير
- Raffinat	- Raffinate	- نقاوة (الجزء المستنقى أو المكرر)
- Raffinerie	- Refinery	- مصفاة (معمل تكرير)
- Ramollir/se	- Soften/to, to grow (become) soft	- تليين يتلين
- Ramollis/température de	- Softening temperature	- تليين (ليونة) / حرارة ال [ح - ل -]

— Ramollis/point de	— Softening point	— تَلِين / نُقْطَة ال [ن — ل]
— Ramollissement	— Softening	— تَلِين. تَلِين
— Rapidement possible/le plus	— Quickly as possible/ as	— أُسْرَعُ مَا يُمْكِن
— Rapport	— Ration, relation	— نِسْبَة (ج : نِسْبٌ). عِلَاقَة
— Rapporté à	— Related to	— مُعَاد إِلَى
— Réacteurs à étapes	— Reactors/stagewise working (staggered)	— مَفَاعِلَات طَبَقِيَّة (مَرْحَلِيَّة)
— Réacteur de purge	— Reactor/purge	— مُفَاعِل تَطْهِيرِي
— Réactif	— Reactive reagent	— فَعَّال. مَادَة مُفَاعِلَة. كَاشِفٌ (ج : كَوَاشِف)
— Réaction	— Reaction	— تَفَاعُل
— Réactions/série de	— Reaction chain	— تَفَاعُل سِلْسِلِي. سِلْسَلَة تَفَاعِلَات
— Réaction d'addition	— Reaction/addition	— تَفَاعُل جَمْعِي
— Réaction de décomposition	— Reaction/decomposition	— تَفَاعُل اِنْجِلَالِي
— Réaction irreversible	— Reaction/irreversible	— تَفَاعُل لَآعْكُوس
— Réaction d'oxydation	— Reaction/oxidation	— تَفَاعُل أُكْسِدَة
— Réaction de recombinaison	— Reaction/recombination	— تَفَاعُل بَاعَادَة الإِذْغَام
— Réaction de redistribution	— Reaction/redistribution	— تَفَاعُل بَاعَادَة التِّبَادَل
— Réaction de reduction	— Reaction/reduction	— تَفَاعُل اِنْجِرَاز
— Réaction reversible	— Reaction/reversible	— تَفَاعُل عَكُوس
— Réaction en série (chaîne)	— Reaction/chain	— تَفَاعُل مُتَسَلْسِل
— Réaction de substitution	— Reaction/substitution	— تَفَاعُل تَبَادُلِي (تَعْوِيْضِي)
— Réactionnel	— Reacting	— تَفَاعُلِي
— Réactivation	— Reactivation	— إِعَادَة التَّنْشِيط
— Réactiver	— React/to	— أَعَاد التَّنْشِيط
— Réactivité	— Reactivity	— مُفَاعِلِيَّة (فَعَالِيَّة). تَفَاعُلِيَّة
— Réalisations industrielles	— Realizations/industrial	— إِجْبَازَات صِنَاعِيَّة
— Réarrangement de Beckmann	— Rearrangement/Beckmann	— تَبَادُل ذَرَات الجُزْيِيء ل (بِيكْمَان)
— Récent/le plus	— Recent/the most	— حُدَاثَة / الأَكْثَر
— Récent/plus	— Recent/more	— حُدَاثَة / أَكْثَر

– Recombinaison/réaction de	– Recombination reaction	إعادة الادغام (التركيب) / تفاعل به
– Recouvert de	– Recovered (covered again) with	مَكْسُو به
– Recouvrir	– Cover again/to	بَكْسَا يَكْسُو
– Rectification	– Rectification	تَصْحِيح – تَصْفِيَة، تَكْرِيْرُ التَّقْطِيْر
– Récupération	– Recuperation	إِسْتِعَاْدَة ، اسْتِرْدَاد
– Réextraction	– Re-extraction	إِعَاْدَة الاسْتِخْلَاص
– Réextraire	– Re-extract/to	أَعَاَدَ الاسْتِخْلَاص
– Reflux/condenseur de	– Reflux condenser	إِرْتِدَاد (مُرْجَعَات/ مَكْتَفَة الد...)
– Reflux	– Reflux	مَرْجِع البُخَارِ
– Reflux/rapport de	– «Reflux/to»	رَدَّ. رَجَعَ
– Reflux important	– Reflux/important	إِرْتِدَادٌ شَدِيْد
– Réformage catalytique	– Reforming/catalytic	تَهْدِيْب بِالمُحْفِز (مُحْفِز)
– Régénérateur	– Regenerator	مُجَدِّد [المُحْفِز]
– Régénératif/système	– Regenerative system	مُجَدِّد (تَجْدِيْدِي) / نَسَق
– Régénération	– Regeneration	تَجْدِيْد. تَجَدَّد
– Régulariser	– Regularize/to	سَوَّى يُسَوِّي تَسْوِيَة فَهوَ مُسَوِّي وَالْآخِرُ مُسَوِّي
– Rebouillage	– Reboiling	إِعَاْدَة الغليان
– Rebouilleur	– Reboiler	مِرْجَلُ إِعَاْدَة الغليان أَوْ التَّبْحُرُ
– Recyclage/gaz de	– Recycle gas	مُعَاْدُ الدَّوْرَانِ / غَازٌ
– Recyclage	– Recycling	إِعَاَة (مَعَاوِدَة) التَّدْوِيْر (الدَّوْرَان)
– Recyclé	– Recycled	مُعَاْد الدَّوْرَان
– Redox (reduction-oxydation)	– Redox (reduction oxidation)	إِخْتِزَال وَاكْسِدَة (أَخْسَدَة)
– Reducteurs/gaz	– Reducing gases	إِخْتِزَالِيَة / غَازَات
– Réduction	– Reduction	إِخْتِزَالٌ
– Réductrice/phase	– Reductive (reducing) phase	مُخْتِزِلٌ / طَوْرٌ
– «Reevon»	– «Reevon»	«رِيْفُون»
– Reformat	– Reformat	هُدَايَة (قَطَاْرَة مُهْدَبَة)
– Reforming (Réformage)	– Reforming	تَهْدِيْب
– Réfractaire/produit	– Refractory product	سَمُوسَة / مَادَة
– Réfrigérant	– Refrigerant	مُبْرَدٌ

— Réinjection	— Reinjection	— إعادة الحَقْن
— Rendement	— Yield	— مَرْدُودِيَّة
— Rendre filable	— Make able to be spun	— يُصَيَّرُ قَابِلًا لِلْعَزْلِ
— Renfermant	— Including	— مُنْطَوِي (مُنْطَوِي) عَلَى
— Renfermer	— Include/ to	— اِنْطَوِي يَنْطَوِي عَلَى
— Répartition	— Distribution, allotment	— تَوَزِيع. تَوَزُّع
— Repasser	— Ironing	— كَوِّي يَكْوِي [ثَوْبًا]
— Requis,e	— Required	— مَطْلُوبٌ
— Résider dans	— Reside in/to	— كَمَنَّ يَكْمَنُ فِي
— Résidu	— Residue	— مُتَبَقِي
— Résiduel	— Residual	— مُتَخَلَّف
— Résiduaire (eau)	— Residual (waste)	— مَرَسَّب (مُكَوَّن لِلرَّوَابِيب).
		— مُتَخَلَّف
— Résiduaire/ coupe	— Residual fraction	— مُتَخَلْفَةٌ / قِطَافَةٌ
— Résiduaire/ eau	— Residual water	— مَرَسَّب / مَاء
— Résine	— Resin	— رَاتِنَج
— Résine ABS	— Resin/ABS	— رَاتِنَج (أَكْرِيلُونَتْرِيَل — بُوْتَادِيَن
		— سَتِيرِن)
— Résine AS	— Resin/AS	— رَاتِنَج (أَكْرِيلُو نَتْرِيَل — نَمَل
		— لَدِيد)
— Résines urée-formol	— Résins/urea-formol	— رَاتِنَجَات (بُولِينَا — نَمَل لَدِيد)
— Résistance	— Resistance	— مُقَاوَمَةٌ. صُمُود
— Rétenion	— Retention	— اِسْتِثْمَاءٌ
— Rétractibilité	— Retractibility	— مَسْحُوبِيَّة
— Rétrograde (adj)	— Retrograde (adj)	— مُتَرَاجِعٌ. مُتَقَهِّقِر
— Rétrograder	— Retrograding	— تَرَاجِعٌ. تَقَهِّقِر
— Révéler	— Reveal (disclose)/to	— كَشَفَ عَن (أَظْهَرَ)
— Réversible/réaction	— Reversible reaction	— عَكْسُوس / تَفَاعُل
— Revêtement	— Covering, facing	— تَلْيِيسٌ
— Revêtu	— Covered	— مُلْبَسٌ
— «Rhodiacéta»	— «Rhodiaceta»	— «رُودِيَاسِيَتَا»

— «Rhodoid»	— Rhodoid»	« رودويد » —
— «Rhovyl»	— «Rhovyl»	« روفيل » —
— Riche/gaz	— Rich gas	غني / غاز —
— Riche en (de)	— Rich in	غني ب —
— Rideau	— Curtain	ستار (ج : أسترة) —
— Rigide/devenir	— Rigid/to (become) turn	تصلب يتصلب تصلباً —
— Rouleau compresseur	— Roller/Steam-	أسطوانة بخارية ضاغطة —
— Rouleaux de ficelle	— Coils/thread (string, twine)	لفيفات خيط —
— Rotative/vanne	— Rotating (rotary) gate	دوراني / سكر —
— Rythme annuel d'accroissement	— Rhythm [us] of increase/annual (Rhythmic [al] increase/annual)	إيقاع سنوي للتزايد —
— Rythme de/au	— Rhythmus of/with the	إيقاع / ب —

-S-

— Saccharification	— Saccharification	تسكر (تحويل النشا إلى غلوكوز قابل للاختبار) —
— Saccharine	— Saccharin (cyclic imide of ortho sulfobenzoic acid)	سكرين (حلقي إيميد أ، ب — كبراطيل حمض البنجواط) (أ، ب — كبراطيل حلقي إيميد حمض البنجواط) —
— Saccharique/acide	— Saccharic acid	سكرات / حمض ال —
— Salicylate du méthyle	— Salicylate/methyl	ساليسيلات المثل —
— Salicylique/acide	— Salicylic acid	مطاط (ستيرن — بوتادين) —
— SBR	— SBR (styrene Butadiene Rubber)	جدول —
— Schedule	— Schedule	ترسيم —
— Schéma	— Schema, diagram, sketch	ترسم يترسوم ترسمة —
— Schématiser	— Schematize/to	إنشطار، انفلاق —
— Scission	— Scission	جافاً —
— Sec/à	— Dry, dried-up	ثانوي —
— Sec- (secondaire)	— Sec- (secondary)	تجفيف —
— Séchage	— Drying	

— Sécheur	— Drier, drying apparatus	— مُجَفِّفَةٌ / [آلة]
— Secondaire	— Secondary	— ثانوي
— Secondaire/alcool butylique	— Secondary butyl alcohol	— ثانوي غول البوتيل
— Secondaire/groupe alcool	— Secondary alcohol grouping	— ثانوي الغول / مجموعة
— Secondaire/ion phosphate	— Secondary phosphate ion	— ثانوي الفسفاط / أيون
— Secondaire de calcium/phosphate	— Secondary calcium phosphate	— ثانوي فسفاط الكالسيوم
— Section d'épuisement	— Section/exhausting	— مَقْطَعُ الانْتِهَاك
— Sein/au	— Bowel/in the	— جَوْف (حِضْن) / في
— Séjour/temps de	— Residence time	— مُكْرَث / مدة الـ
— Sélectif/solvent	— Selective solvent	— انْتِقَائِي / تَهْدِيب
— sélection	— Selection	— انْتِقَاء
— Sélectivement	— «Selectively»	— انْتِقَائِيًّا
— Sélecto-forming	— Selectoforming	— تَهْدِيب انْتِقَائِي (يَسْتَعْمَل خَلِيطًا من الفينيل والكريسزول كَمْذِيب لِلْمَوَاد العَضْوِيَّة)
— Sels cuivreux ammoniacaux	— Salts/ammoniacal Copper (II)	— أمْلَاح ثَانِي نَشَادِر النْحَاس (1)
— Selon	— According/to	— حَسَب
— Semi-continu	— Semi-continuous	— شَيْئُهُ مُتَوَاصِل
— Séparateur	— Separateur	— خَرَّازَةٌ / [آلة]
— Séparation	— Separation	— فَرْز، فَصْل
— Séquence	— Sequence	— تَسْلُسُل (تَتَابِيع)
— Serpentin	— Serpentine	— حَلَزُونِي
— Serre/cultiver sous	— Glass/to grow under	— وَام / زَرْع تَحْت الـ
— Serres/pellicule pour	— Green-house (Glass-house)/pellicule for	— وَام / أَفْلَامُ الـ
— Serre	— Glass-house (Green-house)	— وَام
— Serre chaude	— House/hot	— وَام دَافِيَّة
— Sévère	— Severe	— صَارِم
— Sévérité	— Severity	— صَرَامَةٌ
— Siccateur	— Drying-agent, exciccator, dessicator	— مُجَفِّف سَرِيع

- Shift conversion	- Shift conversion	- مُرَخِّزِح / تَحْوِيل
- Siccativité	- Siccativity	- مُجَفِّفِيَّة
- Siccatives/huiles	- Siccative oils	- مُجَفِّفَة / زَيْوَت
- Sidérurgie	- Siderurgy, iron metallurgy	- عِدَانَة الْحَدِيد
- Signifier	- Signify (mean)/to	- دَلَّ يَدُلُّ عَلَى
- Significatif	- Significant	- دَالٌّ عَلَى
- Signification	- Signification, sense, meaning	- دَلَالَة. مَعْرَى
- Silex	- Silex (flint)	- صَوَان (شُقَارَة)
- Silicagel	- Silica gel	- صَوَان هَلَامِي (هَلَام الصَوَان)
- Silice	- Silica	- صَوَان (ثَانِي أَكْسِيد السَّلِيْسِيَوْم)
- Silice-alumine	- Silica/aluminous	- صَوَان - صَلْصَالِين
- Silicole	- Silicol [ous]	- رَامِل (ثَابِت فِي الرَّمْلِ)
- Silicieux	- Silicious (siliceous)	- صَوَانِي
- Silicose (chalicose : cailloute)	- Silicosis	- تَصُونُ الرَّئَة (دَاءُ الرَّئَة الصَوَانِي)
- Situ/in	- Situ/in	- مَهْدٌ / فِي الْ
- Situer	- Situale (locale)/to	- مَوْضِعٌ يُمَوْضِعُ
- Sodique/solution	- Soda solution	- صُودَا / مَخْلُول الْ. (الصُّودَا الْكَأَوِيَّة)
- Soja (soya)	- Soya	- صُوجَة (صُويَا).
- Solide	- Solid	- صَلْبٌ. جَامِدٌ
- Soluble	- Soluble	- يُذَاب. ذَوَابٌ
- Solvants halogénés	- Solvents/halogenated	- مَذِيْبَاتٌ مُهَلِّجَة (هَالُوجِينِيَّة)
- Sophistiqué/plus	- Sophisticated/more	- حَذَلْفَة / أَكْثَرُ
- Sorte/de la	- way/in that	- شَكْلٌ / بِذَلِكَ الْ
- Sorte/de toute	- Kind/of every	- أَشْكَالٌ / مِنْ شَيْءٍ الْ
- Sorte que/de (en)	- That/so, (in such a way)	- حَيْثُ أَنْ / بـ
- Sorte que/faire en	- Manage so that/to	- يُدِيرُ (يَسِيرُ) بِحَيْثُ أَنْ
- Soude caustique	- Soda/caustic	- صُودَا كَأَوِيَّة
- Soufflage	- Blowing	- نَفْخٌ
- Soufrage, sulfurage, sulfuration	- Sulfuring, sulfurating, sulfuration, sulfurization	- كَبْرْتَة. تَكْبُرْتٌ
- Soufre/chlorure de	- Sulfur monochloride	- كَبْرِيْتٌ / ثَانِي كَلُورِيد ثِنَائِي الْ

- Soufre/dichlorure de	- Sulfur dichloride	- كبريت / ثاني كلوريد [أحادي] ال
- Soufre/dioxyde de (anhydride sulfureux)	- Sulfur dioxide	- كبريت / ثاني أكسيد ال
- Soufre/ heptoxyde de	- Sulfur heptoxide	- فوق أكسيد سداسي أكسيد ثنائي الكبريت
- Soufre/hexafluorure de	- Sulfur hexafluoride	- كبريت / سادس فلوريد ال
- Soufre/oxyde de	- Sulfur monoxide	- كبريت / أول أكسيد [أحادي] ال
- «Soufre/sesquioxyde de»	- Sulfur sesquioxide	- كبريت / ثالث أكسيد ثنائي ال
- Soufre/tétrachlorure de	- Sulfur tetrachloride	- كبريت / رابع كلوريد ال
- «Soufre/tétroxyde de»	- Sulfur tetroxide	- فوق أكسيد ثلاثي أكسيد الكبريت
- «Soufre/trioxyde de»	- Sulfur trioxide	- كبريت / ثالث أكسيد ال
- Soufre, fleur de soufre	- Sulfur, flowers of sulfur	- كبريت، زهر الكبريت
- Soufrer, sulfurer	- Sulfur, sulfate, sulfurize/to	- كبرت يكبرت
- Soufres	- Sulfurs	- كبريتات، كبريتات
- Soufreuse. Souffrir	- Sulfurator	- مُكَبِّرَة / [آلة]
- Soufrière	- Sulfur mine	- كبريت / منجم ال
- Soupape (clapet)	- Valve (clapper)	- صمام (ج : صمامات)
- Source	- Spring	- مورد (ج : موارد)
- Sous-produits	- By products	- فرعية / مواد
- Sous vêtements (vêtements de dessous)	- Underwear	- شعار (ج : أشعرة)
- Sous vide	- Vacuum	- خوالياً
- Soutirage	- Drawing-off. clarifying. racking	- انتشال. تصفية. ترويق
- Soutirages latéraux	- Drawings/lateral	- مناشيل (م: منشل) جانبية
- Soutirer	- Draw off (clarify, rack)/to	- انتشل. صقى. روق
- soutirées/coupes	- Draw off fractions	- مُنتشلة / قطائف
- Spécification	- Specification	- مواصفة
- Spécifique	- Specific	- نوعي
- Stabilisation/colonne de	- Stabilisation column	- تثبيت / عمود ال
- Stabilité	- Stability	- استقرارية
- Stable	- Stable	- مُستقر
- Steam cracking	- Steam cracking	- تكسير البخار (بخاري)

— Steam réformage	— Steam reforming	— تهذيب بالبخار (بخاري)
— Stéréospécifique/polymérisation	— Stereospecific polymerization	— فضائياً / بلمرة توعية
— Stoechiométrie	— Stoichiometry	— قياس تفاعلية [العناصر]
— Stoechiométrique/combustion	— Stoichiometric combustion	— مقاييس تفاعلية [العناصر] / احتراق
— Stoechiométrique/quantité-	— Stoichiometric amount	— مقاييس تفاعلية [العناصر] / كمية
— Strippé/être	— Stripped/to be	— يُستصل (مستصل) : تُزال منه الأجزاء الخفيفة
— Strippé/gaz	— Stripped gas	— نصيل (مستصل) / غاز
— «Stripper»	— Stripper	— مُنصّل (مستصل)
— Stripper	— Stripper column	— إنصال (استنصال) / عمود
— Stripping	— Stripping	— تنصيل (استنصال) : إزالة أجزاء التقط الخفيفة
— Structure	— Structure	— بنية
— Styrène (Styrolène)	— Styrene (vinylbenzene)	— ستيرين : فينيل بن (بنجن)
— Sucrées/matières	— Sweet substances	— حلوة / مواد
— Sulfatage, sulfation, sulfatation	— Sulfating, sulfation	— كبراطة. تكبريط (معالجة بالكبراط)
— Sulfate/di-, pyrosulfate	— Sulfate/di-, pyrosulfate	— كبراط / ثنائي ال، ناري الكبراط
— Sulfate/hydro-, sulfate acide, sulfate primaire, bisulfate	— Sulfate/hydro-, acidic Sulfate, primary sulfate, bisulfate	— كبراط / يدو، حامضي الكبراط، أولي الكبراط، زوجي الكبراط
— Sulfate/hydrodi-, dithionate	— Sulfate/hypodi-, dithionate	— كبراط / تحت ثنائي الكبريتونات
— Sulfate/indice de	— Sulfate number	— كبراط / رقم ال
— Sulfate/peroxy-	— Sulfate/peroxy-	— كبراط / فوق أكسيد ال
— Sulfate/peroxydi-	— Sulfate/peroxydi-	— كبراط / فوق أكسيد ثنائي ال
— Sulfate/thio-	— Sulfate/thio-	— كبراط / كبريتو
— Sulfate /thiodi-trithionate	— Sulfate/thiodi-trithionate	— كبراط / كبريتو ثنائي ال، ثالث الكبريتونات
— Sulfate	— Sulfate	— كبراط
— Sulfates, sulfates normaux, Sulfates neutres, sulfates secondaires	— Sulfates, normal sulfates, neutral sulfates, secondary sulfates	— كبراطات، كبراطات عادية، كبراطات محايدة، كبراطات ثانوية

- Sulfaté	- Sulfated	مُكَبَّرَطٌ
- Sulfater	- Sulfate/to	كَبَّرَطَ يُكَبِّرَطُ كَبَّرَطَةً فَهُوَ مُكَبِّرَطٌ وَالْآخِرُ مُكَبِّرَطٌ
- Sulfate de cuivre	- Sulfate/copper	كَبَّرَاطُ النُّحَاسِ (II)
- Sulfate de fer	- Sulfate/iron	كَبَّرَاطُ الْحَدِيدِ (II)
- Sulfate de nitrosyle/hydro-	- Sulfate/nitrosyl hydrogen	كَبَّرَاطُ النِّتْرُوزِيلِ (النِّتْرُوزِ) / يَدُو (كَبَّرَاطُ الْإِيدْرِوجِينِ النِّتْرُوزِيلِ)
- Sulfate de sodium/ thio-	- Sulfate/sodium thio-, sodium sulfo- sulfate	كَبَّرَاطُ الصُّوْدِيُومِ / كَبِّرَتُو
- «Sulfatique»	- «Sulfatic»	كَبَّرَاطِيٌّ
- «Sulfatyle/groupe»	- «Sulfatyl group»	كَبَّرَاطِيلُ / مَجْمُوعَةٌ
- Sulfhydrique/acide	- Sulfuretted hydrogen, hydrogen sulfide	كَبْرِيدُ الْإِيدْرِوجِينِ
- Sulfhydrile/ groupe	- Sulfhydryl group	كَبْرِيْلُ / مَجْمُوعَةٌ يَدُو
- «Sulfidation»	- Sulfidation	كَبْرِدَةٌ
- «Sulfider»	- Sulfide/to	كَبَّرَدَ يُكَبِّرِدُ
- Sulfitage	- Sulfitate/treating with	كَبْرِيْطُ / مُعَالَجَةٌ بِالْ
- Sulfitate/di-, pyrosulfitate	- Sulfitate/di-, pyrosulfitate	كَبْرِيْطُ / ثُنَائِيٌّ أَلِ، نَارِي الْكَبْرِيْطِ
- Sulfitate/hydro-, sulfite acide, sulfite primaire, bisulfite	- Sulfitate/hydro-, acidic sulfite, primary sulfite, bisulfite	كَبْرِيْطُ / يَدُو، حَامِضِيٌّ الْكَبْرِيْطِ، أَوْلِيُّ الْكَبْرِيْطِ، زَوْجِيُّ الْكَبْرِيْطِ
- Sulfitate/hypodi-, dithionite	- Sulfitate/hypodi-, dithionite	كَبْرِيْطُ / تَحْتِ ثُنَائِيٍّ أَلِ، ثَانِيُّ الْكَبْرِيْطُونِيْطِ
- Sulfitate	- Sulfitate	كَبْرِيْطُ
- Sulfitates, Sulfitates normaux, sulfites neutres, sulfites secondaires	- Sulfitates, normal sulfites, neutral sulfites, secondary sulfites	كَبْرِيْطَاتُ، كَبْرِيْطَاتٌ عَادِيَةٌ، كَبْرِيْطَاتٌ مُحَايِدَةٌ، كَبْرِيْطَاتٌ ثَانَوِيَّةٌ
- Sulfitate de calcium/bi-	- Sulfitate/calcium bi-	كَبْرِيْطُ الْكَالْسِيُومِ / زَوْجِيٌّ (أَوْلِيُّ كَبْرِيْطِ الْكَالْسِيُومِ)

– Sulfite de sodium/ bi-	– Sulfite/sodium bi-	– كبريت الصوديوم (الناتريوم) زَوْجِي (أولي كبريت الصوديوم)
– Sulfite de sodium	– Sulfite/sodium	– كبريت الصوديوم (الناتريوم)
– «Sulfitique»	– «Sulfitic»	– كبريتي
– «Sulfityle/groupe»	– «Sulfityl group»	– كبريتيل / مجموعة
– Sulfo/groupe	– Sulfonic acid group	– كبرونات / مجموعة ال
– Sulfonal	– Sulfonal	– كبرونال
– Sulfonamide/groupe	– Sulfonamide group	– كبرون أميد (نُشاميد) / مجموعة ال
– Sulfonate/groupe	– Sulfonate group	– كبرونات / مجموعة ال
– Sulfonate/ion	– Sulfonate ion	– كبرونات / أيون ال
– Sulfonate de sodium/benzène	– Sulfonate/sodiumbenzene-	– بن – كبرونات الصوديوم (الناتريوم)
– «Sulfonaté»	– Sulfonated	– «مُكَبَّرُوتَ»
– Sulfoner	– Sulfonate/to	– كَبَّرُوتَ يُكَبَّرُوتَ
– Sulfonate d'alkyle	– Sulfonate/alkyl	– كبرونات اللكيل
– Sulfonate de méthyle	– Sulfonate/methyl	– كبرونات المثيل
– Sulfonateurs	– «Sulfonators»	– «مُكَبَّرُوتَات»
– Sulfonation/indice de	– Sulfonation number	– كَبَّرُوتَ / رقم ال
– Sulfonation	– Sulfonation	– كَبَّرُوتَ (إلحاق مجموعة حمض الكبرونات)
– Sulfone/diéthyl-	– Sulfone/diethyl-	– كبرون / ثنائي إيثيل
– Sulfone/diphényl-	– Sulfone/diphenyl-	– كبرون / ثنائي بنيل
– Sulfone/tétraméthylène	– Sulfone/tetramethylene	– كبرون / رباعي مثن (ثنائي أكسيد رباعي يدو كبريتوين)
– Sulfones	– Sulfones	– كبرونات
– Sulfonide/ion	– Sulfonide ion	– كبرونيد / أيون ال
– Sulfonique/acide benzène-	– Sulfonic acid/benzene	– بن – كبرونات / حمض ال
– Sulfonique/acide chlor-	– Sulfonic acid/chloro-	– كبرونات / حمض كلورو
– Sulfonique/acide éthyl-	– Sulfonic acid/ethyl-	– كبرونات / حمض الاثيل
– Sulfonique/acide fluor-	– Sulfonic acid/fluoro-	– كبرونات / حمض الفلورو
– Sulfonique/acide toluène-	– Sulfonic acid/toluene-	– كبرونات / حمض التولوين

– «Sulfonation» (traitement aux sulfones)	– «Sulfonation» (treatment with sulfones)	– كَبْرَتَة (معالجة بالكبرون)
– «Sulfoniser»	– «Sulfonize/to»	– كَبْرَنَ يُكَبِّرُنُ (عالج بالكبرون)
– Sulfonyl/chlorure de	– Sulfonyl chloride	– كَبْرُونِيل / كلوريد
– Sulfonyl/groupe aryl-	– Sulfonyl group/aryl	– كَبْرُونِيل / مجموعة عطري-
– Sulfonyl/groupe chlorure	– Sulfonylchloride group	– كَبْرُونِيل / مجموعة كلوريد-
– Sulfosel	– Thiosalt	– كَبْرِيْتِي / ملح
– Sulfoxyde/diethyl-	– Sulfoxide/diethyl	– كَبْرُوْكْسِيد (كَبْرِيْتُوْكْسِيد) / ثنائي إيثيل
– Sulfoxydes	– Sulfoxides	– كَبْرُوْكْسِيدَات (كَبْرِيْتُوْكْسِيدَات)
– «Sulfoxylate», hyposulfite	– Sulfoxylate; hyposulfite	– كَبْرُوْكْسِيلَاط، تحت الكبريط
– «Sulfoxylique/acide», acide hyposulfureux	– Sulfoxylic acid, hyposulfurous acid	– كَبْرُوْكْسِيلَاط / حمض ال، تحت حمض الكبريط
– Sulfure/carbo-, sulfure de carbone	– Sulfide/carbondi-, carbon sulfide	– كَبْرِيد الفحم / ثاني
– Sulfure/di-	– Sulfide/di-	– كَبْرِيد / ثاني
– Sulfure/diphényle de	– Sulfide/diphenyl	– كَبْرِيد / ثاني بنيل ال (كَبْرِيد ثنائي البنيل)
– Sulfure/hydro-	– Sulfide/hydro-, acidic sulfide	– كَبْرِيد / يدو، (كَبْرِيد حامضي)
– Sulfure/penta-	– Sulfide/penta-	– كَبْرِيد / خامس
– Sulfure/poly-	– Sulfide/poly-	– كَبْرِيد / مُتَعَدَّد ال
– Sulfure/tétra-	– Sulfide/tetra-	– كَبْرِيد / رَابِع
– Sulfure/tri-	– Sulfide/tri-	– كَبْرِيد / ثَالِث
– Sulfures	– Sulfides	– كَبْرِيدَات، كَبْرِيدَات
– Sulfure d'alkyle	– Sulfide/alkyl	– كَبْرِيد اللكيل
– Sulfure d'ammonium/hydro-	– Sulfide/ammonium hydrogen	– كَبْرِيد النشادرِيوم الایدروجِين
– Sulfure d'ammonium	– Sulfide/ammonium	– كَبْرِيد النشادرِيوم
– Sulfure de calcium/hydro-	– Sulfide/calcium hydro-	– كَبْرِيد الكالسيوم الایدروجِين (يدو كَبْرِيد الكالسيوم)

- Sulfure de carbone	- Sulfide/ carbon	— كبريد الفحم/ثاني
- Sulfure d'hydrogène/ di-	- Sulfide/ hydrogendi-	— كبريد ثنائي الايدروجين/ثاني
- Sulfure d'hydrogène/ hexa-	- Sulfide/ hydrogen hexa-	— كبريد ثنائي الايدروجين/سادس
- Sulfure d'hydrogène/ penta-	- Sulfide/ hydrogen penta-	— كبريد ثنائي الايدروجين/خامس
- Sulfure d'hydrogène/ poly-	- Sulfide/ hydrogen poly-	— كبريد ثنائي الايدروجين/متعدد
- Sulfure d'hydrogène/ tétra-	- Sulfide/ hydrogen tetra-	— كبريد ثنائي الايدروجين/رابع
- Sulfure d'hydrogène / tri-	- Sulfide/ hydrogen tri-	— كبريد ثنائي الايدروجين/ثالث
- Sulfure d'hydrogène, acide sulfhydrique, hydrogène sulfuré	- Sulfide/ hydrogen, sul- furetted hydrogen	— كبريد ثنائي الايدروجين/[أول]
- Sulfure de sodium/di-	- Sulfide/sodium di-	— كبريد ثنائي الصوديوم/ثاني
- Sulfure de sodium/poly-	- Sulfide/sodium poly-	— كبريد ثنائي الصوديوم/متعدد
- Sulfure de sodium	- Sulfide/sodium	— كبريد ثنائي الصوديوم/[أول]
- Sulfureux/acide	- Sulfur [e] ous acid	— كبريط/حمض ال
- Sulfureux/acide di-	- Sulfurous acid/di-	— كبريط/ثنائي حمض ال
- Sulfureux/acide hypodi-	- Sulfurous acid/hypodi-, dithioneous acid	— كبريط/تحت ثنائي حمض ال، حمض ثاني الكبريتونيظ
- Sulfureux/anhydride	- Sulfur dioxide	— كبريت/ثاني أكسيد ال، (لامائي)
- Sulfureux	- Sulfureous, sulfurous, suiphur [e] ous	— حمض الكبراط كبريتي
- Sulfurique/acide	- Sulfuric acid	— كبراط/حمض ال
- Sulfurique/acide di-(pyro-)	- Sulfuric acid/di-(pyro-)	— كبراط/ثنائي (ناري) حمض ال
- Sulfurique/acide hypodi-, acide dithionique	- Sulfuric acid/hypodi-, dithionic acid	— كبراط/تحت ثنائي حمض ال، حمض ثاني الكبريتونيظ
- Sulfurique/acide peroxydi-	- Sulfuric acid/peroxydi-	— كبراط/فوق أكسيد ثنائي حمض ال
- Sulfurique/acide peroxy- mono-	- Sulfuric acia/ peroxy- mono-	— كبراط/فوق أكسيد أحادي حمض ال
- Sulfurique/acide thio-	- Sulfuric acid/thio-	— كبراط/حمض الكبريتو

— Sulfurique/acide thioperoxy-	— Sulfuric acid/thio- peroxy-	— كبراط/كبريتو فوق أكسيد حمض ال
— Sulfurique/acide thio- peroxydi-	— Sulfuric acid/thio- peroxydi-	— كبراط/كبريتو فوق أكسيد ثنائي حمض ال
— Sulfurique/esters	— Sulfuric esters	— كبراطية/استرات
— Sulfurique (acide)	— Sulfuric	— كبراط/حمض ال
— Sulfinisation (cémentation au soufre)	— Sulfinization	— كَبْرَة (سَمْتَة بالكبريت: كَبْرَة)
— Sulfurisation	— Sulfurization	— كَبْرَة (معالجة الورق بـحمض الكبراط: كَبْرَة)
— Sulfurisé	— Sulfurized	— مُكَبَّر/ [ورق]، «مُكَبَّر»
— Sulfuriser	— (Sulfurize, sulfate)/to	— كَبَّر (كَبْرَة)
— Sulfuryle «Sulfatyle»/chlo- rure de	— Sulfuryl «Sulfatyl» chloride	— كبراطيل/كلوريد ال
— Sulfuryle/fluorure de	— Sulfuryl fluoride	— كبراطيل/فلوريد ال
— Supercarburant	— Superpetrol	— ممتاز البين (البنجن)، (بين ممتاز)
— Superfractionnement	— Superfractionation	— ممتاز التقطيف (تقطيف ممتاز)
— Supérieurs/alcools	— Upper (superior) alcohols	— عُلوِيَة/غولات
— Supplanter	— Supplant (oust)/to	— أَرَاخ: حل مَحَلَّ (حَلَّ في مَحَلَّ...)
— Support	— Carrier	— حَامِل [المُحْفِز]
— Surchloré	— Superchlorinated	— مُحَمَّل بالكُلور
— Surface, Aire	— Surface, Area	— سَطْح. مساحة
— Suspendu,e,s	— Suspended	— عَالِق. مُعَلَّق
— Suspension.	— Suspension	— تَعْلِيق. تَعْلُق
— Synthèse	— Synthesis	— تَرْكِيب [كِيمَاوِي]، شَمِيلَة
— Synthèse OXO	— OXO-synthesis	— أَكْسُو/ تَرْكِيب (تَسْمِيَة صِنَاعِيَة)

T

— Tableau	— Table	— لَوْحَة
— Taille important des unités	— Size of unities/important	— بِنْيَة الوَحْدَات/أهمية كَبْر

— Tamis moléculaire	— Sives/molecular	— غرابيل (م: غُرْبَال) جَزَيْفِيَّة
Tangente	— Tangent	— مَمَاس
— Tangentiellement	— Tangentially	— تَمَاسِيًّا
— Tanins (tannins)	— Tannins	— دَبِّيغِيَات
— Taux de fonctionnement	— Rate/working (operation)	— مُعَدَّل (نِسْبَة) نَشَاطِ المَعْمَل
— Taux de recyclage	— Rate/recycling	— نِسْبَة الدُّورَان المَعَاد (نِسْبَة مُعَاوَدَة الدُّورَان)
— Taux de vapeur	— Rate/vapor	— نِسْبَة البُّخَار
— Technique	— Technical. technics	— تَقْنِيَات، تَقْنِي
— Teinture	— Dye	— صَبِّغ (ج: أَصْبَاغ)
— «Teklan»	— «Teklan»	— «تِكْلَان»
— Température de ramollis	— Temperature/softening	— حَرَارَة التَّلْيِن (اللِّيُونَة) [ح - ل]
— Temps d'attardement (temps de séjour)	— Time/hold up	— اسْتِيقَاء/مُدَّة (زَمَن) ال
— Temps de contact	— Time/contact	— مَدَة (زَمَن) التَّلَامَس
— Ténacité	— Tenacity	— تَثْبُت. مَتَانَة. تَمَاسِك. اسْتِعْصَاء
— Tendance	— Tendency	— اِئْتِحَاء إِلَى تَرْعَة
— Tensio-actif	— Tensioactive	— تَوَثِّر/نَشِيط ال
— Tenture	— Hangings (tapestry)	— بِسَاط (ج: بُسُط)
— Ter-	— Ter-	— ثَالِث. مُثَلِّث. ثَلَاثِي. (مُثَلِّث ال...)
— Téré-	— Tere-	— الثَالِث مِنْ نَوْعِهِ
— Téréphtalate/groupe	— Terephtalate group	— أ. دَ — فَتَالَاط/بِجْمُوعَة
— Téréphtalates	— Terephtalates	— أ. دَ — فَتَالَاطَات
— Téréphtalate acide (acidique) de méthyle	— Terephtalate/methyl hydrogen	— أ. دَ — فَتَالَاط المَثِيل الِأِيدْرُوجِين
— Téréphtalate de méthyle, (diméthyltéréphtalate)	— Terephtalate/dimethyl	— أ. دَ — فَتَالَاط ثَنَائِي المَثِيل
— Téréphtalates de potassium	— Terephtalates/potassium	— أ. دَ — فَتَالَاطَات البُوتَاسِيُوم
— Téréphtalate d'éthylène glycol	— Terephtalate/ethylene glycol	— أ. دَ — فَتَالَاط غَلِيكُول الِأَثْن
— Téréphtalate diméthylque	— Terephtalate/dimethyl	— أ. دَ — فَتَالَاط ثَنَائِي المَثِيل

- Téréphtalique/acide	- Terephthalic acid	أ، د - فتالات/حَمْضُ
1,4 phtalique/acide,	1,4 phthalic acid,	
p-phtalique/acide	p-phthalic acid	
- «Tergal»	- «Tergal».	« تِرْغَال »
- Termoleculaire	- Termolecular (trimolecular)	ثَلَاثِي الْجُزْيِي (مُثَلَّثُ الْجُزْيِي)
- Termonomère	- Termonomer	مُثَلَّثٌ وَحِيدٌ (مُوَحَّدٌ) الْجُزْيِيَّة
- Termonomérique	- Termonomeric	ثَلَاثِي وَحِيدٌ الْجُزْيِيَّة
- Termonomérisation	- Termonomerization	تَثْلِيثٌ وَحِيدٌ الْجُزْيِيَّة
- Termonomériser	- Termonomerize/to	ثَلَّثَ وَحِيدٌ الْجُزْيِيَّة
- Ternaire/alliage	- Ternary alloy	ثَلَاثِيَّةُ الْعُنَاصِرِ / مَبْنِيَّة
- Ternaire/composé	- Ternary compound	ثَلَاثِي الْعُنَاصِرِ / مُرَكَّبٌ
- Ternaire	- Ternary	ثَلَاثِي. مِثْلُ
- Terpolymère	- Terpolymer	مُثَلَّثٌ عَدِيدٌ (مُعَدَّدٌ) الْجُزْيِيَّة
- Terpolymérique	- Terpolymeric	ثَلَاثِي عَدِيدٌ الْجُزْيِيَّة
- Terpolymérisation	- Terpolymerization	تَثْلِيثٌ عَدِيدٌ الْجُزْيِيَّة
- Terpolymériser	- Terpolymerize/to	ثَلَّثَ عَدِيدٌ الْجُزْيِيَّة
- Tertiaire/alcool butylique,	- Tertiary butyl alcohol	ثَالِثِي غَوْلُ الْبُوتِيلِ
alcool tertio-butylique		
- Tertiaire/groupe alcool	- Tertiary alcohol grouping	ثَالِثِي الْغَوْلِ / مَجْمُوعَةٌ
- Tertiaire/ion phosphate	- Tertiary phosphate ion	ثَالِثِي الْفَسْفَاطِ / أُيُونٌ
- Tertiaire	- Tertiary	ثَالِثِي
- Tertiaire de	- Tertiary calcium phosphate	ثَالِثِي فَسْفَاطِ الْكَالْسِيُومِ
calcium/phosphate		
- «Terylène»	- «Terylene».	« تِيرِيلِن »
- Tétra-		(1) رَابِعٌ (عِنْدَمَا تَعُودُ - تَعْدَادِيًا - عَلَى الْفَلْظِ الْتَابِعِ لَهَا مَبَاشَرَةً وَتَخْتَصُّ بِالْمُرَكَّبَاتِ الَّتِي يَحْدُثُ فِيهَا تَغْيِيرُ التَّكَافُوفِ).
		(2) رُبَاعِي (تَسْتَعْمَلُ لِرِبْطِ الْجُمْلَةِ كَكَلِّ أَوْ وَ) لِيُعْمَ مَعْنَاهَا كُلِّ مَا يَرِدُ بَعْدَهَا اللَّهْمُ إِلَّا إِذَا وَضِعَ الْمُضَافُ إِلَيْهِ فِي حَالَةِ التَّنْكِيرِ
		(3) مُرَبَّعٌ (كَمَا سِيرِدُ نُحْتَهُ)
- «Tétrachlorure de carbone	- «Tetrachloride/carbon	رُبَاعِي كَلُورِيدِ فَحْمٍ، رُبَاعِي كَلُورُومِثَانِ

— Tétradécane	— Tetradecane	— تتراديكان [يدان : 4+10]
— Tétraéthyle de plomb	— Tetraethyl/lead	— رابع إثيل الرصاص
— Tétrahydrofurane	— Tetrahydrofurane	— رباعي يدو فوران
— Tétramère	— Tetramer	— مُرْبَعُ الجزيئة
— Tétramérique	— Tetrameric	— رباعي الجزيئة
— Tétramérisation	— Tetramerization	— تَرْبِيع (تَرْبِيع) الجزيئة
— Tétramériser	— Tetramerize/to	— رَّبَع الجزيئة
— Tétraméthylène sulfone, (dioxyde de tétrahydro- thiophène)	— Tetramethylene sulfone, (tetrahydrothiophene dioxide)	— رباعي مِثْن كَبْرُون (ثنائي أكسيد رباعي يدوكبريتوبين)
— Tête	— Head	— رَأْس، قِمَّة
— Textiles	— Textiles	— مَنسوجات
— Thermodynamique	— Thermodynamic [al]. Thermodynamics	— دينامي حراري. الدينامي حرارية
— Thermodynamiquement	— Thermodynamically	— دينامية حرارية/من الوجهة الـ
— Thermofofor	— Thermofofor	— حراري/تَهْدِيب
— Thio-	— Thio-	— (1) كبريتو (أي عنصر الكبريت حل محل عنصر آخر) (2) كبريتي
— Thioacétique/acide	— Thioacetic acid	— كبريتو حمض الخلاط
— Thioalcohol (mercaptan)	— Thioalcohol	— كبريتي/عُغُول، (كبريتو العُغُول)، كبريتول
— 4,4 - Thioaniline	— 4,4 - thioaniline	— 4،4 — كبريتو أنيلين
— Thio-ether	— Thio-ether	— إثير كبريتي (كبريتو إثير)
— Thiols	— Thiols	— كبريتولات (عُغُولات كبريتية)
— Thionate/di-	— Thionate/di-	— كبريتونات/ثاني الـ
— Thionate de potassium/hexa-	— Thionate/potassium hexa-	— كبريتونات البوتاسيوم/سادس
— Thioneux/acide di-, Acide hypodisulfureux	— Thioneous acid/di-, Hypodisulfurous acid	— كبريتونيط/حمض ثاني الـ، تحت ثنائي حمض الكبريط
— thionique/acide di-, Acide hypodisulfurique	— Thionic acid/di-, Hypodisulfuric acid	— كبريتونات/حمض ثاني الـ، تحت ثنائي حمض الكبراط

- Thionique/acide hexa-	- Thionic acid/hexa-	- كبريتونات/حمض سادس ال
- Thionique/acide penta-	- Thionic acid/penta-	- كبريتونات/حمضُ خامس ال
- Thioniques/acides poly-	- Thionic acids/poly-	- كبريتونات/حوامض عديدة ال
- Thionique/acide tétra-	- Thionic acid/tetra-	- كبريتونات/حمض رابع ال
- Thionique/acide tri-, Thiodisulfurique/acide	- Thionic acid/tri-, Thiodisulfuric acid	- كبريتونات/حمض ثالث ال، كبريتوثنائي حمض الكبراط
- Thionine	- Thionine	- كبريتونين (مادة لمعالجة السل الرئوي)
- Thionite/di-, Hypodisulfite	- Thionite/di-, Hypodisulfite	- كبريتونيت/ثاني ال، تحت ثنائي الكبريط
- Thionyle (sulfityle)/bromure de	- Thionyl (sulfityl) bromide	- كبريطيل/بروميد ال
- Thionyle/chlorure de	- Thionyl chloride	- كبريطيل/كلوريد ال
- Thionyle/fluorure de	- Thionyl fluoride	- كبريطيل/فلوريد ال
- Thionyle/Imide de	- Thionyl imide	- كبريطيل/اميد (تشميد) ال
- Thiophénol	- Thiophenol	- كبريتو بنول (فبول)
- Thiosulfate	- Thiosulfate	- كبريتو كبراط
- Thiosulfurique/acide	- Thiosulfuric acid	- كبريتو كبراط/حمض ال
- Thiosulfatoargentate de Sodium	- Thiosulfatoargentate/ Sodium	- كبريتو - كبراطو فضَّاط خماسي الصوديوم/ثالث
- Titre indicatif/à	- Indicative/as an	- بيان (إشارة) على سبيل
- p-Toluate de méthyle	- p-Toluate/methyl-	- أ، د تولواط المثيل
- Toluène	- Toluene	- تولوين
- Toluène diamine	- Toluenediamine	- تولوين ثنائي الامين (تشمامين)
- Toluène diamines	- Toluenediamines	- تولوينات ثنائية الامين
- Toluènedi isocyanates	- Toluenedi isocyanates	- تولوينات ثنائية مماكب السيانات
- O et p toluïque/acides	- O and p- toluic acids	- أ، ب، و، ج - تولواط
- Tonnage	- Tonnage	- طنّية
- Tonne	- Ton (Tonne)	- طنّ (ج : أطنان)
- Torche	- Torch	- مخرقة

— Torchère	— Candelabrum	— شَمْعَان (مشعال)
— Tordre	— Twist/to	— لَوِي يَلْوِي لَوِيًّا
— Tordu	— Twisted	— مَلْوِي، مَلْوِي
— Totale/hydrogénation	— Total hydrogenation	— جَامِعَةٌ/دَرَجَتَةٌ
— Totalité/en	— Totally	— جُمْلَةً، بِرُمَّتِهِ، كَلِّيًّا، بِكُلِّيَّتِهِ
— Totalité/quasi-	— Totality/quasi-	— مجموع .. تقريبا
— Tourbillonnaire/mouvement	— Eddying motion	— مُدَوِّتَةٌ/حَرَكَةٌ
— Tour de fractionnement	— Tower/fractionating	— بُرْج (عمود) تَقطِير
— Tour de stabilisation	— Tower/stabilization	— بُرْج التَّثْبِيت
— Tout dernièrement	— Quite (very) lately	— أخيراً
— Tout en se débarassant de	— Quite to get rid of (to shake off)	— نَفْسَ الوَقْتِ الَّذِي يُتَخَلَّصُ فِيهِ مِنْ / فِي
— Traces	— Traces	— ضُرُوءَات. أَثَار
— Train de distillation	— Train/distillation	— قَافِلَةٌ تَقطِير
— Trans-	— Trans-	— مَفْرُوق
— Transfert de chaleur	— Transfer of heat	— تَرْجِيل (انتقال) حراري
— Travers/au	— Through	— بَيْنَ وَمَايِن، مِنْ خِلَال
— Trempe	— Temper, tempering, hardening	— سَقِّي
— Trempé	— Tempered, hardened	— مَسَقِّي
— Tremper	— Temper (harden)/to	— سَقِّي يَسَقِّي
— Très endothermique	— Highly (very) endothermic	— مَصَّاصٌ لِلْحَرَارَةِ
— Très exothermique	— Highly exothermic	— وَوَادَةٌ) لِلْحَرَارَةِ

— Tri- (1) ثالث (تَقْتَصِرُ — تَعْدَادِيًّا — عَلَى اللفظ التابع لها مباشرة وتختص بالمركبات التي يَطْرَأُ فِيهَا تَغْيِيرُ التَّكَافُوتِ)

(2) ثلاثي (تُسْتَعْمَلُ لِرِبْطِ الجُمْلَةِ بِيَعْضِهَا البَعْضُ وَ (أَوْ) لِيَشْمَلُ تَعْدَادُهَا المِضَافَ وَالمِضَافَ إِلَيْهِ اللُّهُمُّ إِلَّا إِذَا وَضِعَ هَذَا الأَخِيرُ فِي حَالَةِ التَّنْكِيرِ كَمَا سَتَبِينُ الأمثلة الواردة تحته)

(3) مُثَلَّث (كَمَا سِيرِدُ تحته)

— Trichloroéthylène	— Trichloroethylene	— ثالث كلورو إيثان
— Tridécane	— Tridecane	— تريديكان [بِجَان : 3 + 10]
— Triéthyl aluminium	— Triethylaluminium	— ثَالِثُ إِثِيلِ أَلُومِنِيوم
— Triéthylphosphate	— Triethylphosphate	— ثُلَاثِي إِثِيلِ فُسْفَاط
— Tri et tétrachloroéthane	— Tri and tetrachloroethane	— ثَلَاثِي وَرِبَاعِي كَلُورُو إِثَان
— Trifluorure de bore	— Trifluoride/boron	— ثالث فلوريد البور
— Trimère	— Trimer	— مُثَلَّثُ الْجَزِيئَة
— Trimérique	— Trimeric	— ثَلَاثِي الْجَزِيئَة
— Trimérisation	— Trimerization	— تَثْلِيث (تثَلث) الْجَزِيئَة
— Trimériser	— Trimerize/to	— ثَلَّثَ (تَثَلَّثَ) الْجَزِيئَة
— Triméthanolamine	— Trimethanolamine	— ثَلَاثِي إِثَانُولِ أَمِين (نُشَامِين)
— Triméthylamine	— Trimethylamine	— ثَلَاثِي مَثِيلِ أَمِين
— Trinitrotoluène	— Trinitrotoluene	— ثَلَاثِي نِتْرُو تُولُوِين
— Trompe	— Blast-pump (Aspirator). Blast-burner	— نَافُورَة
— Turbines d'agitation	— Turbines/agitation	— عَنَقَاتِ الحُضِّص
— Tuyau d'alimentation en eau	— Pipe/water feeding	— أَتْيُوبِ نَقْلِ المَاءِ
— Type	— Type	— طَرَاظ (ج: أَطْرَظَة)
U-		
— Undécane	— Undecane	— أُونْدِيكَان [يَان : 1 + 10]
— Urémie	— Uremia	— بُولِي/تَسَمُّم
— [U.E] ΔS° (298)	— [U.E] ΔS° (298)	— [وَحْدَة أَنْتْرُوبِيَا] ΔS° (298)
— «Ulstron»	— «Ulstron »	— «أُولِستْرُون»
— Ultraforming	— Ultraforming	— فَائِقُ/تَهْدِيد
— Union Carbide	— Union/Carbide	— إِتْحَادِ كَارْبِيد (شَرِكَة)
— Unitaire	— Unitary	— إِتْحَادِي. مُوَحَّد. مَرَكَزِي
— U.O.P.	— U.O.P (Universal Oil Products Co)	— يُونيفِرْسَالِ لِّلْمُنْتَجَاتِ الزَيْتِيَّة/شَرِكَة
— Urée	— Urea (carbamide)	— بُولِينَا، يُونِينَا
— Uréide	— Ureide	— بُولِيد

— Uréthane	— Urethane	— بولثان
— Uréthanes	— Urethanes	— بولثانات
— Uricémie	— «Ureemia»	— تَبَوَّلَت الدَّم (مرض تراكم الحمض البولي في الدَّم)
— Urique/acide	— Uric acid	— بولاط/حمض الـ، (الحمض البولي)
— Urine	— Urine	— بول (ج : أبوال)
— Uriner	— Urine/ur	— بَال يبول
— Urineux	— Uro-, Urinous, Urinary	— بُولِي
— Usages	— Uses	— ممارسات
— Usine	— Factory	— مَصْنَع، مَعْمَل
— Utilité	— Utility	— مَنفَعَة، مَرْفَق (ج: مرافق)

— V —

— Valerate (pentanoate)/ groupe	— Valerate (pentanoate) group	— قَلْرَاط (بنتواط)/مجموعة الـ
— Valeryle (pentanoyle)/ groupe	— Valeryl (pentanoyl) group	— قَلْرِيل (بنتويل)/مجموعة الـ
— Valorisable	— Valorizable	— يَقُوم
— Valorisation	— Valorization	— تَقْوِيم
— Vannage	— Gating. gates	— سُكُور/مجموعة الـ
— Vanne	— Sluice-gate	— سِكْر (باب مُتَحَرِّك حول مِحْوَر ينظّم سيلان المائع)
— Vanne rotative	— Gate/rotating	— سِكْر دَوْرَانِي
— Vapocraquage	— Steam cracking	— بُخَار/تَكْسِير بالـ
— Vaporisation	— Vaporization	— تَبْحُرِيَة
— Variante	— Variable	— مُتَغَيِّرَة
— «Verel »	— «Verel»	— « فِيرِيل »
— Vernis	— Varnish	— بَرْنِيَق
— Verres organiques	— Glass/organic, (plexiglass)	— زجاج عضوي
— Version	— Version, translation	— مُتَعَاكِسَة

— Vestimentaire	— Cloth	— ثيابي
— Vinaigre	— Vinegar	— نَجَل الطَّعام
— «Vinal» ,	— «Vinal»	— «فِينال»
— Vinylacétylène	— Vinylacetylene	— فِينيل الاثين (الاستلين)
— Vinylation	— Vinylation	— فِينِلَة
— Vinylchloride	— Vinylchloride	— فِينيل/كلوريد ال
— Vinyte (éthényle)/groupe	— Vinyl (ethenyl) group	— فِينيل (إثنيل)/مجموعة ال
— Vinyte pyridine	— Vinyl pyridine	— فِينيل البيريدن
— Vinylidène (éthénylidène, éthénidène)/groupe	— Vinylidene (ethenidene) group	— فِينيليدن (إثنيدن)/مجموعة ال
— Vinylidène/chlorure de	— Vinylidene chloride	— فِينيليدن/كلوريد ال
— Vinyliques	— Vinyl compounds	— فِينيلية/مركبات
— Vinyliques/esters	— Vinyl esters	— فِينيلية/إسترات
— «Vinyon»	— «Vinyon»	— «فِينيون»
— Vis à Vis	— Towards, opposite	— إزاء، أمام
— Visbreaking	— Visbreaking (viscosity breaking)	— لزوجة/تخفيض
— Viscose	— Viscose	— دِباقَة (مادة دَبِقَة تُسْتَحْدَمُ فِي صُنْعِ الحرير)
— Vitesse spatiale	— Velocity/space	— سُرْعَة حَيَزِيَّة (نسبة جَحْمِ التَغْذِيَّةِ الدَّاخِلَةِ فِي وَحْدَةِ الزَّمَنِ إِلَى حَجْمِ حَيَزِ التَّفَاعُلِ)
— Volatile	— Volatile	— مُتَطَايِر
— Volatilité	— Volatility	— تَطَايُرِيَّة
— Volatilité relative	— Volatility/relative	— تَطَايُرِيَّة نَسْبِيَّة
— Volt	— Volt	— فُولْت
— Voltage	— Voltage	— فُولْطِيَّة
— «Vicron»	— «Vycron»	— «فِيكرون»

W

– Watt (w)	– Watt (w)	– واط
– Watt-heure (wh)	– Watt-hour (wh, whr)	– واط ساعي
– Wolfram (Tungstène)	– Tungsten	– تُنغستين
– Wor	– W.O.R. (water-oil ration)	– ن – م – ز (نسبة الماء إلى الزيت)

X

– Xanthate	– Xanthate	– صَفراواط (كسائحات)
– Xanthique/acide	– Xanthic acid	– صفراواط / حمض الـ
– Xénon	– Xenon	– الزَّنون، كسينون
– Xylène	– Xylene, Xylol	– زيلين
m-xylène	m- (1,3-) xylene	أ، ج – زيلين
o-xylène	o- (1,2-) xylene	أ، ب – زيلين
p-xylène	p- (1,4-) xylene	أ، د – زيلين
– Xyloïde	– Xyloid	– حَشَباني
– Xylose	– Xylose	– حَشَبُوز

Y

– Y compris (comprenant)	– Including	– بما في ذلك
– Ytterbine	– Ytterbine	– إيتيربين
– Ytterbium	– Ytterbium	– إيتيربيوم
– Yttrium	– Yttrium	– إيتريوم

Z

– «Zefran»	– «Zefran»	– «زفران»
– Zinc	– Zinc	– خارصين (توتياء)
– Zircon	– Zircon	– زَرْقون
– Zirconium	– Zirconium	– زَرْكونيوم
– Zymase	– Zymase	– زيماز (غولاز)
– Zymosimètre	– Zymometer, Zimosimeter	– مقياس الاختيار